# VALLÉE DE L'UBAYE

## LA BRÉOLE Exposition théâtralisée

■ À l'occasion de la journée nationale du patrimoine de pays, le Pays SUD, lauréat du label "Pays d'art et d'histoire" proposera une exposition théâtralisée, samedi 16 juin, à 17 heures, dans la salle polyvalente de La Bréole. L'entrée est gratuite.
Catherine Monot Beaumier, accompagnée de deux acteurs (une cuisinière et sa fille petite cuisinière) présentera des tableaux traitant de gastronomie à travers les siècles. D'après la conférencière de pays d'art et d'histoire, la mise en scène permet de pénétrer dans la cuisine… des pinceaux. En aperçu ci-contre, "Le panier de fraises des bois" de Jean-Simon Chardin.

## LA SAUZE "L'aquabike" disponible à la piscine

■ Le bassin de la station vient de faire l'acquisition pour la somme de 900 € d'un "aquabike" qui avait été mis à l'essai pendant trois semaines en janvier. Ceux-ci ont été concluants car ce vélo aquatique a visiblement intéressé une nouvelle clientèle potentielle : non nageurs, personnes âgées, sportifs, femmes enceintes… en raison d'exercices facilités en apesanteur dans l'eau. Performance cardio-vasculaire, renforcement du dos, de l'abdomen, des fessiers et des jambes sont réalisés grâce à cet engin qui commence à se faire connaître dans le milieu de la natation.

## AGENDA

### BARCELONNETTE

**COMMÉMORATION**

■ **Cérémonie du 8-Juin**
Aujourd'hui au monuments aux morts, à 17 heures, en présence de Sylvie Espécier, sous-préfète de Barcelonnette.

**EXPOSITION**

■ **"Portraits"**
Par Anne-James Chaton, aujourd'hui, à la médiathèque, à 18 heures, ouverte jusqu'au 31 juin.

**VIE ASSOCIATIVE**

■ **Anciens combattants d'AFN**
Repas printanier, jeudi 21 juin, restaurant "Les marmottes", à 12 h 30, inscriptions jusqu'au 15 juin au 04 92 81 24 84 ou au 04 92 81 08 73.

**SPORT**

■ **Stage football enfants (1999 à 2004)**
Ddu lundi 9 juillet au samedi 14 juillet, centre d'oxygénation Jean Chaix, inscriptions au 06 20 54 32 75 ou sur www.sfgm83.org.

■ **Trail Ubaye Salomon**
Trois parcours alpins de 12, 23 et 42 km et un parcours randonneurs, dimanche 12 août, à 8 heures, limité à 1000 coureurs. Inscriptions en ligne sur www.trailubayesalomon.com
ou tél. 04 92 81 03 68.

### LARCHE

**VIE ASSOCIATIVE**

■ **Société l'Ubayette**
Organise son assemblée générale, demain, à 15 heures, dans la salle polyvalente.

### PONTIS

**TRAVAUX**

■ **Route RD7 barrée**
Aujourd'hui, de 8 h 30 à 12 heures, de 13 h 30 à 17 heures, du 21 mai au 15 juin au niveau du "dos d'âne des notaires".

## UTILE

### UBAYE

**DE GARDE**

■ **Pharmacie de garde**
Jusqu'au 9 juin, pharmacie Oudar-Escallier, Barcelonnette.
Tél. 04 92 81 04 43.

■ **Samu**
Composer le 15.

■ **Gendarmerie**
Composer le 17.

■ **Sapeurs-pompiers**
Composer le 18 ou le 112.

### BARCELONNETTE

**HEURES D'OUVERTURE**

■ **Mairie**
Secrétariat ouvert lundi, mardi, jeudi et vendredi de 8 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 17 heures; mercredi de 8heures à 12 heures.
Tél. 04 92 80 79 00 / Fax. 04 92 81 45 82 / mairie@barcelonnette.com

■ **Médiathèque**
Ouverte lundi de 15 heures à 18heures, mardi de 16 heures à 19 heures, mercredi de 9h30 à 12h30 et de 15 heures à 18 heures, vendredi de 15 heures à 18 heures, samedi de 9 h 30 à 12 h 30 (sauf vacances scolaires).
Tél. 04 92 81 51 65 ou 04 92 81 95 47 (multimédia); info-mediatheque@barcelonnette.com.

■ **Maison des jeunes**
Ouverte aux jeunes de 12 à 17 ans, pendant le temps scolaire : le mercredi et le samedi de 13 h 30 à 18 heures. Pendant les vacances scolaires : tous les jours avec horaires adaptés aux activités.
Contact: Stéphane au 04 92 81 95 43 ou 06 32 00 44 50; maisondesjeunes@voila.fr.

■ **Musée de la vallée**
Ouvert du mercredi au samedi, de 14 h 30 à 18 heures; pendant les vacances scolaires, du mardi au samedi de 14 h 30 à 18 heures; pendant les vacances de février, du mardi au samedi de 15 heures à 19 heures ; du 6 juillet au 31 août, tous les jours, de 10 heures à 12 heures et de 14h30 à 19 heures.
10 avenue de la Libération, Tél./Fax : 04 92 81 27 15 - musee@barcelonnette.com.

■ **Sous-préfecture**
16 allée des Dames, horaires d'ouverture au public: du lundi au vendredi, de 9 heures à 12 heures et de 13 h 30 à 16 h 30.
Tél.: 04 92 80 76 00.

### MÉOLANS-REVEL

**LOISIRS**

■ **Maison du bois**
Ouverte de septembre à juin, du mercredi au samedi de 14 h 30 à 18 heures.
En juillet et août, tous les jours, de 15 heures à 18 h 30. Tarifs : adultes 4 €, enfants -15 ans 2,50 €/ -5ans: gratuit.
Tél. 04 92 37 25 40 - www.maisondubois.fr.

**POUR NOUS JOINDRE**
Le Dauphiné Libéré
Place Frédéric-Mistral, 04 440 Barcelonnette
Tél. 04 92 81 30 30.
Courriel : redaction.barcelonette@ledauphine.com.
Fax. 04 92 81 24 45.

**BARCELONNETTE** Les jeunes Américains, originaires de Louisiane, séjournent en Ubaye jusqu'à fin juin

# Les étudiants louisianais découvrent la montagne

Cette année encore, un groupe de dix étudiants louisianais vient séjourner dans la vallée. Ils réalisent des stages chez les commerçants.

Le programme de la "Louisiana State University" de Baton-Rouge, en Louisiane, est désormais bien rôdé. Cela fait plus de 10 ans que, chaque année en juin, un groupe de dix étudiants séjourne en Ubaye.

Après une étape indispensable à Paris, les étudiants découvrent enfin la montagne, une expérience unique pour la plupart, mais pas pour Carla Vance et Bernard Dubernet, leurs professeurs, qui encadrent le groupe pour la cinquième année : « On se sent maintenant chez nous ici ! Nous sommes si bien accueillis partout, au centre Jean Chaix où nous sommes hébergés, dans les stages. Le maire M. Aubert est même venu nous saluer le soir même de notre arrivée ! », soulignent-ils. Il s'agit d'un programme académique en totale immersion.

« Je suis très vigilant sur le côté académique du séjour qui doit être important. Et, à cet effet, je suis très satisfait car les étudiants s'engagent à ne parler qu'en français entre eux, ils en ont fait la promesse morale. C'est pour eux le meilleur moyen de progresser de manière vertigineuse », explique Bernard Dubernet.

Outre cette immersion, qu'ils vivent à travers la pratique de stages dans différents commerces, toujours généreux dans leur accueil (pâtisserie Génot, maison des produits de pays, les écoles, le centre équestre, le vétérinaire et bouticycle ou "la bicycletterie"), les étudiants bénéficient d'une découverte culturelle française fondamentale. En Ubaye, elle passe par la visite des forts, et l'observation des coutumes (fabrication de pain, fromage, miel …), la pratique de nombreuses activités sportives (parapente, rafting, randonnée).

En dehors de l'Ubaye, le programme a pour habitude de conduire les étudiants à Aix-en-Provence (architecture, cathédrales, musées) et ses environs, Nice et ses alentours avec retour par l'Italie.

### Les étudiants pratiquent tous le français

« Le groupe est excellent, il dégage quelque chose de très positif car ils sont tous très curieux et profitent pleinement de l'opportunité qui leur est offerte », précise Bernard Dubernet. Contrairement aux années précédentes, les étudiants sont plutôt scientifiques, mais pratiquent tous le français. Ils en connaissent d'ailleurs fort bien les subtilités et montrent une joie certaine d'améliorer leur savoir en multipliant les rencontres avec la population locale.

Ces liens d'amitié, créés depuis maintenant plusieurs années, ont toutes les chances de perdurer ! Dans le département français de LSU (Louisiana State University), le programme "Ubaye Valley" a posé une empreinte indélébile ! ❑

**BARCELONNETTE** Les écoliers de CM1 et CM2 participent à un projet hors du commun

# Les jeunes cyclistes de Tallard ont traversé l'Ubaye

La classe de CM1 et CM2 de l'école Saint-Exupéry de Tallard a animé la place Manuel, quelques instants, mardi matin, avant de poursuivre sa route à vélo jusqu'à Méolans-Revel.

Les écoliers de CM1 et CM2 de la classe de Brigitte Devaux de l'école Saint-Exupéry à Tallard, ne sont pas passés inaperçus sur la place Manuel où la photo-souvenir s'imposait. Grâce au soutien du conseil général des Hautes-Alpes, de la communauté de communes de Tallard-Barcillonnette et de l'association de parents d'élèves de l'école, un projet hors du commun a vu le jour : effectuer durant une semaine, en vélo, un circuit depuis Meyronnes, dans la haute vallée de l'Ubaye, à Tallard en passant par le Champsaur. Pour des jeunes enfants de cet âge, il s'agit d'une véritable performance et d'une belle aventure humaine. « Le but de ce projet est de découvrir les paysages, d'observer la nature et les lieux traversés selon un moyen de mobilité douce, de donner aux enfants le goût de l'effort », souligne l'institutrice.

Sur leur parcours, les enfants ont pris le temps d'admirer les villas issues de l'émigration au Mexique et d'établir des comparaisons par rapport à un travail sur l'architecture qu'ils ont déjà mené… Ils ont observé le fort de Tournoux avec intérêt, ont visité l'arboretum de Méolans-Revel, avant de traverser les tunnels et d'évoquer ainsi l'histoire et l'économie de la vallée avec le train qui n'est jamais arrivé… Une pause au cimetière d'Ubaye a été prétexte à se replonger dans le passé, à parler de la construction du barrage de Serre-Ponçon et de son impact sur les populations.

Transportés en bus jusque dans le Champsaur, les enfants ont enfourché de nouveau le vélo pour redescendre sur Gap et Tallard.

Durant la semaine, ils ont aussi appris à circuler en toute sécurité et reçu une formation sur le comportement à adopter en cas d'accident, avec initiation aux premiers secours. De retour dans leur école, ils rédigeront un carnet de bord illustré par leur soin. Un compte rendu qui sera riche des expériences vécues pendant ce périple.

F.G.